

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

GPL CATII











The Ansell logo consists of the word "Ansell" in a bold, blue, sans-serif font. A thick, blue, curved underline is positioned beneath the text, starting under the 'A' and ending under the 'l'.

ANSELL ÁLTALÁNOS CÉLÚ KESZTYŰK ÉS KARVÉDŐK GPL II. KAT. VERZIÓ

A. Használat

A jelen Használati útmutatóban leírtakat a csomagoláson és/vagy a csomagolásban feltüntetett információkkal együtt kell használni. Ezek a kesztyűk/karvédők elsődlegesen a kéz és/vagy alkar mechanikai veszélyekkel szembeni védelmére szolgálnak, és a kesztyűk/karvédőkön vagy a csomagoláson található piktogramok szerint megfelelnek a vonatkozó harmonizált EN vagy EN ISO szabványoknak. A kesztyűk/karvédők így védelmet nyújtanak a piktogramok által jelzett és ezen harmonizált szabványok által meghatározott speciális veszélyek ellen. A kesztyűk/karvédők megfelelnek a 89/686/EGK irányelv (2018. április 21-ig) és a 2016/425 európai szabályozás (2018. április 21-től) követelményeinek. Az élelmiszerekkel való érintkezést jelölő piktogrammal ellátott kesztyűk/karvédők megfelelnek az 1935/2004 és 2023/2006 jelű EU-rendeletnek, valamint az élelmiszerekkel érintkező anyagokra vonatkozó belföldi rendeleteknek. A kesztyűt/karvédőt kizárólag a fent megadott rendeltetésének megfelelően használja.

A szimbólumok és képek jelentése:

 ABCDEP EN 388:2016	Mechanikai védelem A: Kopásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) B: Vágásállóság (0 - 5 közötti teljesítményszintek) C: Szakadásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) D: Szúrásállóság (0 - 4 közötti teljesítményszintek) E: TDM ISO EN 13997 vágásállóság (A - F közötti teljesítményszintek) P: Útés elleni védelem (opcionális) = a kesztyűk útésvédelmet biztosítanak a csukló fölötti területen (nem vonatkozik az ujjak körül területre, ami nem vizsgálható). Ha a P nincs feltüntetve, nincs útésvédelem.	Amennyiben az EN 388 piktogram alatti szintek az EU vagy BR vagy PRC előtárggal vannak megjelölve, az azt jelenti, hogy a szintek rendre az EN 388:2016 szerint az európai tanúsító testület, az EN 388:2003 szerint a brazil tanúsító intézet vagy a GB 24541 szerint a kínai tanúsító intézet által lettek meghatározva. Figyelem: a kesztyűkhöz megadott teljesítményszintek a kesztyű tenyér részén végzett teszteken alapulnak. A kettő vagy több réteggel rendelkező kesztyűknél ezek az általános teljesítményszintek nem feltétlenül a kesztyű legkülső rétegének teljesítményét tükrözik.
 ABC EN 511:2006	Hideg elleni védelem A: Hideg hőmérséklet átbocsátás (0 - 4 közötti szintek) B: Hideg hőmérséklet vezetés (0 - 4 közötti szintek) C: Vízátjárás (0 vagy 1) – Figyelem: a 0 szinttel megjelölt kesztyűknél/karvédőknél megjegyzendő, hogy nedves állapotban elveszíthetik hőszigetelő tulajdonságukat.	 EN 16350:2014 A követelménynek (független ellenállás < 10 ³ ohm) megfelelő kesztyűk/karvédők: gyűlékony vagy robbanásveszélyes területeken való használatra.
	A termék megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó európai előírások követelményeinek, és erre tanúsítva is lett.	 EN 420:2003 + A1:2009 A kesztyű/karvédő használatának megkezdése előtt olvassa el a használati útmutatót, vagy további információért forduljon az Ansellhez.
	Bármilyen élelmiszerral érintkezhet.	 TP TC 019/2011 A termék megfelel a TP TC 019/2011 oroszországi vámrendelkezés követelményeinek, és erre tanúsítva lett.
	A termék megfelel a koreai munkaegészségügyi és munkavédelmi törvény személyi védőeszközökre vonatkozó követelményeinek, és erre tanúsítva lett.	CA XX.XXX Jóváhagyási tanúsítvány, amely szerint a termék a brazil szabályozás követelményeinek teljesítésére tanúsítva lett (ahol xx.xxxx a tanúsítvány számát jelenti).
 ABR	Kopásállósági besorolás (0 - 6 közötti szintek) az Amerikai Nemzeti Szabványügyi Intézet 105-2016 előírása szerint.	 CUT Vágásállósági besorolás (A1 - A9 közötti szintek) az Amerikai Nemzeti Szabványügyi Intézet 105-2016 előírása szerint.

EU típusvizsgálati bizonylat (B modul): Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

A termék teljesítményéről részletesebb információt kérjen az Anselltől.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat megszerzéséhez használja az alábbi hivatkozást: www.ansell.com/regulatory

B. Használati óvintézkedések

- Ne használja a kesztyűket/karvédőket vegyi anyagokkal.
- Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt/karvédőt, hogy nem hibás vagy sérült-e. Kerülje a belső oldalon elszennyeződött kesztyűk/karvédők használatát, mert bőrirritációt okozhatnak, illetve bőrgyulladás vagy súlyosabb bántalom is kialakulhat.
- A kesztyűket/karvédőket ne tegye ki nyílt lángnak.
- A szennyezett kesztyűt/karvédőt levétel előtt célszerű megtisztítani vagy lemosni, ill. szárazra törölni.
- Az 1 vagy afölötti (az EN 388 szerint) szakadásállósággal rendelkező kesztyűket/karvédőket tilos fűrészfogú kések elleni védelemre, továbbá mozgó alkatrészek közé történő besorulás veszélyével rendelkező feladatoknál használni.
- Nem minden élelmiszerekkel való érintkezésre alkalmas kesztyű/karvédő érintkezhet minden élelmiszerral. Egyes kesztyűk/karvédők anyaga túl nagy mértékű vándorlást mutathat bizonyos élelmiszerfajták esetén. A korlátozásokkal kapcsolatban, és annak megállapítására, hogy a kesztyűk/karvédők mely konkrét élelmiszernél használhatók, tájékozódjon az Ansellnél vagy olvassa el az Ansell élelmiszer-kompatibilitási nyilatkozatát.
- Ha a kesztyű/karvédő meg van jelölve, akkor a nyomtatott részek nem érintkezhetnek élelmiszerral.
- Ha a kesztyűket/karvédőket robbanásveszélyes környezetben használják, ellenőrizze, hogy teljesíti az EN 16350 követelményeit. A kesztyűt viselő személyeket pl. megfelelő ruházat és lábbeli viselésével földelni kell.

Figyelem: a kesztyűket/karvédőket tilos kicsomagolni, felnyitni, beállítani és levenni gyűlékony vagy robbanásveszélyes környezetben. A kesztyűk/karvédők elektrosztatikus tulajdonságait negatívan befolyásolhatja az öregedés, a kopás, a szennyeződés és a sérülés, és előfordulhat, hogy oxigéndús gyűlékony környezetben ez nem megfelelő; ekkor további értékelés szükséges.

C. Anyagösszetevők / veszélyes komponensek

Egyes kesztyűk/karvédők anyaga tartalmazhat olyan összetevőket, amelyekről ismert, hogy túlérzékeny személyeknél bőrirritációt vagy allergiás reakciót váltanak ki. Ha allergiás reakciót tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

Figyelem: EZ A TERMÉK TERMÉSZETES GUMI LATEXET TARTALMAZ, AMELY ESETLEG ALLERGIÁS REAKCIÓT VÁLTHAT KI. További információért forduljon az Ansellhez.

D. Kezelési és gondozási útmutató

Tárolás: Óvja a közvetlen napfénytől, hűvös, száraz helyen tárolja, és tartsa az eredeti csomagolásban, ózonforrásoktól távol tartandó. A kesztyűk/karvédők teljesítménye a fent megjelölt módon történő, megfelelő tárolása esetén nem romlik, és a kesztyű jellemzői sem változnak jelentősen. Ha a kesztyűkre/karvédőkre hatással lehet az öregedés vagy a tárolás, a lejárt dátuma meg van adva a csomagolóanyagokon.

Tisztítás: A mosható kesztyűk/karvédőkön az ápolásukra vonatkozó piktogram található, ami a specifikus információk között van feltüntetve a csomagolás belsejében. Ezen kesztyűk/karvédők esetében a nem használt kesztyű/karvédő teljesítménye 1 mosási ciklus után nem csökken. Az ügyfél vagy a mosást végző fél a felelős a kesztyűk/karvédők teljesítményéért, ha azokat a használat után kimossák. Az Ansell nem vonható felelősségre ezért.

E. A használt kesztyűk felszámolása

A használt kesztyűk/karvédők fertőző anyagokkal vagy egyéb veszélyes anyagokkal szennyeződhetnek.

Felszámolásukról a hatósági előírások szerint kell gondoskodni. Ellenőrzött módon hulladéklerakóba vagy hulladékégetőbe kell szállítani őket.